

**I. ATALA****BIZKAIKO LURRALDE HISTORIKOKO FORU ADMINISTRAZIOA****Bizkaiko Foru Aldundia****Euskara, Kultura eta Kirol Saila**

**Bizkaiko Foru Aldundiaren 188/2019 FORU DEKRETUA, abenduaren 10ekoa. Honen bidez, oinarri arautzaileak eta deialdia onartzen dira, 2020ko ekitaldian euskara informazioaren eta komunikazioaren teknologietan egon dadin ekoizkinak egiten dituzten Bizkaiko Lurralde Historikoko merkataritza-sozietatei, kooperatiba-sozietatei, irabazi-asmorik gabeko pertsona juridiko pribatuei, enpresaburu indibidualei eta profesionaleri dirulaguntzak emateko.**

Euskararen erabilera normalizatzeko Eusko Legebiltzarraren 1982ko azaroaren 24ko 10/1982 oinarritzko Legeak, zioen azalpenean, ezartzen du Konstituzioak eta Autonomia Estatutuak Euskal Autonomia Erkidegoko herri-aginteen esku jartzen dutela euskararen erabilera normalizatzerara eta garatzerara bideratutako neurriak hartzea.

Hortaz, 26. artikulua xedatzen du euskal herri-aginteei neurri egokiak hartuko dituztela eta beharrezko bitartekoak jarriko gizarte-bizitzako alor guztietan euskararen erabilera sustatzeko, herritarrek salerosketako, kulturako, elkarteetako, kiroletako, erlijiozko edota beste edozein motatako jarduerara guztiak euskaraz garatu ahal izan ditzaten.

Bizkaiko Foru Aldundiak konpromisoa du euskararen erabilera gizartearen arlo guztietan sustatu eta zabaltzeko. Egin-eginean ere, ahaleginak egiten ari gara euskara gure gizartean sendotu eta suspertzeko; bada, ahalegin horietan, ezinbesteko deritzogu informazioaren eta komunikazioaren teknologien ahalbide izugarria aprobetxatzeari; eta, modu horretara, hizkuntza gertatu, prozesatu eta zabaldu egingo da. Horrenbestez, beharizana ikusi da gizarte-eragileen esku jartzeko behar diren beste eta egokiak diren tresnak, zertarako eta proiektuak eremu honetan garatzeko eta gauzatzeko behar diren kostuak murrizteko.

Zehazki, Bizkaiko Foru Aldundiaren 2018ko martxoaren 6ko 22/2018 Foru Dekretuak zeinak Bizkaiko Foru Aldundiko Euskara eta Kultura Sailaren egitura organikoari buruzko erregelamendua onesten duen, sail horri eskumen hau esleitzen dio: euskararen ezagutza eta erabilera sustatzea gizartearen alor guztietan; hala, osatu egiten da foru dirulaguntzetarako deialdi honen esparru juridikoa.

Azaldutako arau-esparrua oinarri, eta goian adierazitako konpromisoa betetzeko, foru-dekretu arautzaile honen helburua da «Euskarazko IKTak» dokumentuaren gomendioak ezartzea. Gomendio horiek botere publikoei zuzenduta daude eta Euskararen Aholku Batzordearen IKTen Batzorde Bereziak egin ditu. Euskararen Aholku Batzordea 1982ko azaroaren 24ko 10/1982 Legearen 29. artikuluan aurrez ikusitako harreman-organoa da, hizkuntza-normalizazioan diharduten erakunde publiko nahiz pribatuen ahaleginak eta ekintzak aztertu, bideratu eta koordinatzeko, eta, bertan, Bizkaiko Foru Aldundiak parte hartzen du. Euskararen Aholku Batzordeak 2016ko maiatzaren 11n egindako osoko bilkuran aho batez onetsi eta bere egin zuen dokumentu hori.

Foru Dekretu honek erregulazio onaren printzipioak betetzen ditu. Printzipio horiek Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen 2015eko urriaren 1eko 39/2015 Legean daude ezarrita eta Bizkaiko Foru Aldundiaren 2017ko urtarrilaren 17ko 2/2017 Foru Dekretuaren 3. artikuluan jasotzen dira (dekretu horren bidez, Bizkaiko Foru Aldundian xedapen orokorrak egiteko prozedura arautzen da).

Foru Dekretu horretan xedatutakoa kontuan hartuta, txosten hauek eman dira foru-dekretu hau egin denean:

1. Proiektua sustatu duen sailaren txosten juridikoa.
2. Generoaren arabeko eraginaren aurretiazko ebaluazioaren txostena.
3. Kontrol ekonomikoari buruzko txostena.
4. Legezketasunari buruzko txostena.



Bizkaiko Kondaira Lurraldeko Foru Erakundeen Hautapen, Antolaketa, Erregimen eta Funtzionamenduari buruzko 1987ko otsailaren 13ko 3/1987 Foru Arauaren 39.k) artikulua ezartzen du foru-diputatuen eskumena dela, besteak beste, Foru Aldundiari proposamenak aurkeztea haien sailetako gaietarako buruzko foru-dekretuen proiektuak onartzen. Bestalde, Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen 2005eko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 16.1 artikulua ahalmena ematen dio Bizkaiko Foru Aldundiari dirulaguntzen emakida arautuko duten oinarriak onesteko. Eta Diru-laguntzen Erregelamendua onesten duen Bizkaiko Foru Aldundiaren 2010eko martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren 41.1 artikulua aukera ematen du dirulaguntzen oinarri arautzaileak eta deialdia batera izapidetzeko, eta ezartzen du Bizkaiko Foru Aldundiaren Gobernu Kontseiluari dagokiola haiek onartzea, egintza bakanetan.

Hori dela bide, Euskara, Kultura eta Kirolaren Saileko foru diputatuaren ekimenez, eta aurrez Bizkaiko Foru Aldundiak 2019ko abenduaren 10eko bileran aztertutik, honako hau,

XEDATZEN DUT:

**Artikulu Bakarra.—Foru-dirulaguntzen oinarri arautzaileak eta deialdi publikoa onestea**

2020ko ekitaldian euskara informazioaren eta komunikazioaren teknologietan egon dadin ekoizkinak egiten dituzten Bizkaiko Lurralde Historikoko merkataritza-sozietateei, kooperatiba-sozietateei, irabazi-asmorik gabeko pertsona juridiko pribatuei, enpresaburu indibidualei eta profesionalei dirulaguntzak emateko oinarri arautzaileak eta deialdia onartzen dira. Ondoren jasotzen da oinarrien eta deialdiaren testua.

I. TITULUA

XEDAPEN OROKORRAK

**1. oinarria.—Diru laguntzaren xedea**

1. Foru Dekretu honen arabera, diru laguntza jaso dezakete euskarak informazio eta komunikazio teknologietan duen presentzia sustatzen laguntzen duten proiektuek, Euskararen Aholku Batzordeak egindako Euskarazko IKTak dokumentuaren 4. eta 6. kapituluetan jasotakoaren arabera, eta, zehazki, laguntza publikoekin lotura handiagoa duten 3, 6, 7 eta 10 puntuekin bat; izan ere, Bizkaiko Foru Aldundiak dokumentu horretan ezarritakoa hartu baitu arlo horretako abiabide nagusi legez. Horretara, bada, foru-dekretu arautzaile honen bidez, talde hauetakoren batean sar daitezkeen proiektuak izango dira dirulaguntzen deialdi honen xedea.

- *A multzoa*: zerbitzu anizkoitzeko euskarazko atari eta webgune berriak, web bidezko parte-hartze eta komunikaziorako edukiak egitea, eta komunitate birtualak sustatzea helburu duten egitasmoak, eta 2020a baino lehen sortutako atari edo webguneak eduki eta zerbitzuez elikatzea helburu dutenak.
- *B multzoa*: Euskaraz dauden gailu mugikorretarako aplikazio, bideo-joko eta ordenagailuetan erabiltzeko ekoizkinak, baita, ordenagailuetan edo gailu mugikorretan erabiltzekoak ez izan arren, euskaraz eginiko softwarea behar duten bestelako ekoizkinak ere.
- *C multzoa*: euskal kulturaren ondarearen gainean euskaraz dagoen informazioa digitalizatu eta zabaltzea. Euskarazko multimedia eduki berriak sortzea euskarri fisiko batean (CD, DVD, eta abar) argitaratzekoak baldin badira edota eduki hauen zabalkunderako soilik sortutako web bidez argitaratzen badira.
- *D multzoa*: softwarea euskaraz sortzea edo eta euskarara lokalizatzea helburu duten proiektuak.

Dirulaguntzarako eskabidean aurkeztutako proiektuak 2020ko ekitaldiaren barruan garatu beharko dira eta publikoari zabalik edo merkatuan eskuragarri egon behar dute urtea bukatu aurretik.



Proiektuak, euskaraz ez ezik, beste hizkuntza batzuetan ere garatzen badira, euskarazko edukiak eta edukioi dagozkien gastuak bakarrik izango dira laguntza-gai.

Sexua dela-eta diskriminatzen duten jarduerak edo ekintzak ezingo dira diruz lagundu, inondik nora.

2. Foru Dekretu honen aplikazio-eremutik kanpo geldituko dira Eusko Jaurlaritzaren 2012-2022 aldirako Euskara Sustatzeko Ekintza Planak (ESEP, [http://www.euskara.euskadi.eus/r59-738/eu/contenidos/informacion/esep\\_sarrera/eu\\_esep/esep.html](http://www.euskara.euskadi.eus/r59-738/eu/contenidos/informacion/esep_sarrera/eu_esep/esep.html)) ezarritako helburuekin bat ez datozen proiektuak. Plan hori Euskal Autonomia Erkidegoko Gobernu Kontseiluaren 2012ko uztailaren 24ko erabaki baten bidez onetsi zen. Horrez gainera, kanpo geratuko dira argitalpen hauek ere:

- a) Ahotsa euskaraz ezagutu eta sintetizatzen jotzen duten ekoizkinak.
- b) Autoretza eta ediziorako lanabesak (zuzentzaile ortografikoetan eta gramatikaletan dautzanak).
- c) Itzulpenari laguntza emateko tresnak (berbarako, hiztegi elektronikoak eta terminologi datutegiak).
- d) Itzulpen automatikorako sistemak, eremu telematikoen arabera eta testu moten arabera moldatutakoak.
- e) Analisisirako oinarrikoak diren tresnak, aplikazio zehatzak alde batera lagata.
- f) Multimedia sistemak, euskara ikasteko direnak.
- g) Software-aplikazioak, baldin eta beren helburua bada hiztegi elektronikoak, zuzentzaile ortografikoak eta sinonimo hiztegiak ezartzea ofimatika-aplikazioetan.
- h) Tokian tokiko lurreko telebista digitalak zein irratiak.
- i) Alderdi politiko, hauteskundeetarako koalizio, sindikatu, giza mugimendu, gobernu kanpoko erakunde nahiz lanbide-elkargoen egitasmoak.
- j) Elkarte, fundazio zein enpresek beren bazkideentzat edo langileentzat soil-soilik garatutako egitasmoak. Halaber, korporatiboak diren proiektuak.
- k) Atari eta webgune pertsonalak.
- l) Atari eta webgune puntualak (gertakizun, ekitaldi edo jardunaldi jakin baten inguruan beren-beregi antolatutakoak, euskararekin zuzeneko lotura izanik ere).
- m) Demoak eta prototipoak.
- n) Eduki iraingarria edota pertsonen eskubideen aurkakoa duten egitasmoak.
- ñ) Sexu bien arteko tratu-berdintasuna bermatzen ez duten edo sexuagatik diskriminatzen duten proiektuak.
- o) Aurretiaz eginiko ekoizkinak euskaratzeko proiektua bada.
- p) Albiste orokorrak zabaltzea xede duten eta publiko orokorrari zuzenduta dauden internet bidezko hedabideak.
- q) Online dendak eta salerosketarako plataformak.
- r) 2019ko maiatzaren 8ko hitzarmenaren esparruan Bizkaiko Foru Aldundiarena barik beste erakunde baten dirulaguntza jaso duten edo jaso lezaketzen hedabideen proiektuak (idatzizkoak zein internet bidezkoak). Euskara hutsezko hedabideen aurrerantzeko ekintzabidea ziurtatzeko sinatu dute hitzarmen hori Eusko Jaurlaritzak, Arabako Foru Aldundiak, Gipuzkoako Foru Aldundiak eta Bizkaiko Foru Aldundiak. Ildo horretan, ezin izango da foru-dekretu arautzaile honen dirulaguntzarik jaso baldin eta dirulaguntza hauek jaso badira: aipatutako hitzarmenaren esparruan administrazio horietako edozeinek emandakoak, edo Bizkaiko Foru Aldundiak hainbat eremutan euskararen erabilera eta presentzia sustatzeko proiektuak diruz laguntzeko aldizka egiten dituen deialdien barruan emandakoak
- s) Lehen oinarriaren 4. puntuan arabera, auto-finantzaketa mailara iristen ez diren proiektuak.



3. Diruz laguntzeko gastutzat joko dira batere zalantzarik gabe lagundutako jardueraren izaerarekin bat datozenak, guztiz beharrezkoak direnak eta ezarritako epearen barruan egiten direnak, baina dirulaguntza jaso dezaketen gastuen eskuraketa-kostua ezin da inola ere izan merkatuko balioa baino handiagoa.

Honako hauek ez dira diruz lagundu daitezkeen gastuak:

- a) Egile-eskubideen erosketaren ondorioz egindakoak.
- b) Ibilgetu materialean egindako inbertsioak.
- c) Aurretiaz euskara ez den beste hizkuntza batean garatutako atari edo webguneari eta softwareari dagozkion gastuak.
- d) Zeharkako tributuak (BEZa barne) ez dira diruz lagundu daitezkeen gastuak baldin eta berreskuratu edo konpentsatu egin badaitezke. Kasu horretan, gastuen zenbatekoek BEZik gabe agertu behar dute, hala eskabidean agertzen den aurrekontuan, nola dirulaguntzaren justifikazioarekin batera aurkeztuko den aurrekontu gauzatuan. Era berean, ez dira diruz lagundu daitezkeen gastuak errentaren gaineko zerga pertsonalak.
- e) Oro har, 2005eko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 29. artikuluekin bat etorrira, beren-beregi kanpo utzitakoak.

4. Foru Dekretu honen helburua da eskatzaileen ekintzak lagundu eta osatzea; ez dira inoiz finantzatuko jarduera egiteagatik sortutako gastu guztiak. Beraz, ondoren adierazten diren finantzaketa-mugak bete beharko dira. Irabazi-asmorik gabeko pertsona juridiko pribatuek proiektu bakoitzaren finantzaketaren %35 hartuko dute bere gain, gutxienez; gainerako pertsona eta entitate onuradunek, berriz, %45. Autofinantzaketa-maila horretara iristen ez den egitasmoak ez du laguntza-deialdian sarbiderik izango, eta, horren ondorioz, kanpoan utziko da.

Autofinantzaketa maila honako diru-sarrerara hauez osatuta egongo da:

- a) Eskatzailearen diru-ekarpenak.
- b) Zerbitzu-salmentatik eskuratutakoak.
- c) Produktu-salmentatik eskuratutakoak.
- d) Publizitatetik eskuratutakoak.
- e) Entitate pribatuetatik jasotakoak.

## **2. oinarria.— *Pertsonak edota entitate onuradunak***

1. Bizkaiko Lurralde Historikoko merkataritza sozietateak, kooperatiba sozietateak, irabazi-asmorik gabeko pertsona juridikoak, enpresaburu indibidualak eta profesionalak izan daitezke foru-dekretu honetan araututako dirulaguntzen onuradun, 2005eko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 12. artikuluan jasotako egoeretako batean ez badaude, eta baldintza hauek betetzen badituzte:

- a) Egoitza soziala Bizkaiko Lurralde Historikoan izatea.
- b) Dagokien Erregistroan izena emanda egotea.

Eskabideak aurkezteko epea amaitzen den egunean bete beharko dira betekizun horiek guztiak. Halaber, prozeduran zehar ere bete behar dira, dirulaguntzaren justifikazioa aurkeztu arte.

2. Halaber, honako pertsona fisiko eta juridiko hauek ezin izango dute dirulaguntzak emateko prozesu honetan parte hartu eta onuradun izan baldin eta:

- a) Berdintasunerako eskubidea eta sexu-diskriminaziorik eza urratzeagatik zehapen irmoa izan badute administrazio-bidean, edo lan-arloan edo zigor-arloan, dagokien zehapena indarrean dagoen bitartean.
- b) Beren helburuak, onarpen- edo sarbide-sistema, funtzionamendua, ibilbidea edo estatutuak emakumeen eta gizonen berdintasunaren printzipioaren aurkakoak badira.
- c) Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako 2005eko otsailaren 18ko 4/2005 Legearen III. tituluari, Emakumeen eta Gizonen Berdintasun Eragingarrirako



2007ko martxoaren 22ko 3/2007 Lege Organikoan edo Emakumeen eta Gizonen berdintasunerako 2018ko ekainaren 20ko 4/2018 Foru Arauan ezarritako betebeharrak betetzen ez badituzte.

3. Era berean, merkataritza-erakundeak foru-dekretu honen aplikazio-eremutik kanpo geldituko dira, baldin eta haien ondarean partaidetza badute herri administrazio batek edo batzuek.

## II. TITULUA

### ARAUBIDE JURIDIKOA

#### 3. oinarria.— *Araudi aplikagarria*

Foru Dekretu honetan jasota ez dagoenerako, honako hauek aplikatuko dira: Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen 2005eko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Araua, 2010eko martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren bidez onetsitako Diru-laguntzen Erregelamendua, eta, haien guztien osagarri moduan, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen 2015eko urriaren 1eko 39/2015 Legea, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren 2015eko urriaren 1eko 40/2015 Legea eta beste edozein xedapen arau-emaile, duen izaeragatik aplikatzeko modukoa baldin bada.

Bizkaiko Gardentasunari buruzko otsailaren 17ko 1/2016 Foru Araua erakunde pribatu hauei aplikatuko zaie: aurrekontu-ekitaldian zehar Bizkaiko Foru Aldundiaren 100.000 euroko edo gehiagoko laguntzak edo dirulaguntzak jasotzen dituztenei edo haien urteko diru-sarrerren %40 Aldundiaren laguntzetatik edo diru-laguntzetatik badator, betiere gutxienez 5.000 euro badira.

#### 4. oinarria.— *Arau-hausteak eta zehapenak*

Arau-hauste eta zehapenei dagokienez, Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen 2005eko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren IV. tituluan xedatutakoa aplikatuko da, bai eta arau hori garatzen duen errege-lamenduaren IV. tituluan xedatutakoa ere.

## III. TITULUA

### PROZEDURA

#### 5. oinarria.— *Eskabideak aurkezteko lekua eta epea*

1. Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen 2015eko urriaren 1eko 39/2015 Legearen 14 artikulua araberak, dirulaguntzetarako eskabideak Bizkaiko Foru Aldundiaren egoitza elektronikoaren bidez aurkeztu beharko dira (<https://www.ebizkaia.eus/eu/hasiera>).

2. Eskabideak aurkezteko epea 2020ko urtarrilaren 2tik 31ra artekoa izango da, egun bi horiek barne.

#### 6. oinarria.— *Eskabidearekin batera aurkeztu behar diren agiriak*

1. Eskabideak aurkezteko, Bizkaiko Foru Aldundiaren egoitza elektronikoan bete eta aurkezteko dauden eredu espezifikoak erabili behar dira (<https://www.ebizkaia.eus/eu/hasiera>), 39/2015 Legearen 66.6 artikuluan ezarritakoarekin bat.

Entitate batek baino gehiagok elkarlanean gauzatzekoak diren egitarauen kasuan, zehaztu beharko da aurrekontuan zein den entitate bakoitzak egiten duen ekarpena eta zein gastu hartzen dituen bere gain; eskabidea, betiere, entitate batek aurkeztuko du, 2005eko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 10.3 artikuluan xedatutakoaren arabera. Horrela egiten ez bada, eskabide horiek ezetsi egingo dira.

Eskabide bakoitza proiektu bakarrari buruzkoa izan behar da.



2. Dokumentazio orokor hau erantsi beharko da:
  - a) Estatutuen fotokopia eta egoitza sozialaren ziurtagiria.
  - b) Dagokion erregistroan inskribatuta egotearen ziurtagiria.
  - c) Pertsona edo entitate eskatzailearen IFZren fotokopia.
  - d) Banku-helbideratzearen fitxa.

Aurreko a) letratik d) letrara bitartean aipatutako dokumentazioa aurkeztu beharko da baldin eta ez bada aurretiaz aurkeztu foru aldundi honetako Euskara Zerbitzuan, eta ez bada aldaketarik egon azken hiru urteetan; izan ere, kasu horretan, zehaztu beharko da zein egunetan aurkeztu zen.

3. Halaber, dokumentazio espezifiko hau erantsi beharko da:
  - a) Proiektuaren azalpena. Azalpenak honako hauek jaso behar ditu: proiektuaren izena, proiektuaren azalpen orokorra, proiektua erabiltzeko erabiltzaileak izan behar duen euskara maila (oinarrizkoa, euskaldun zaharra, etab.) eta euskarak proiektuaren barruan duen presentzia (sinbolikoa ala erabatekoa), eta proiektuak izango duen zabalkundearen edo proiektuak izango duen oihartzunaren aurreikuspena. Halaber aurkeztu behar da lehenengo 3 urteetan proiektuak izan ditzakeen gastu eta sarreraren (zuzenak edo zeharkakoak) aurreikuspena. Proiektuaren xedea baldin bada aurreko deialdietan garatu den produktu bat hobetzea, mantentzea edo moldatzea, orduan argi eta garbi zehaztu beharko dira deialdi honen barruan sartu nahi diren lanak.
  - b) Proiektua garatzeko eskura diren baliabide ekonomikoak: sarrera eta gastuen aurrekontu zehatza; bertan adieraziko dira aurkeztutako proiektua gauzatzeko eskatzaileak jarriko dituen finantza-baliabideak. Egoitza elektronikoan dagoen erudian jasotzen diren datuak bete beharko dira.

Era berean, proiektuak entitatearen jarduera osoarekiko dakarren gutxi gora-beherako portzentajea adierazi behar da.
  - c) Proiektua zein taldean sartzan den (A, B, C, D).
  - d) Merkaturatze-plana, honako hauek zehaztuz: proiektu honi esker eskatzaileak sarrera ekonomikoak jasotzea espero duen; etekinak lortzeko modua (produktuaren salmenta, sorkuntzaren jabetza-eskubideak, web-orrietan sartutako publizitatea, zerbitzu bat eskaintzea, beste moduren bat); 2020, 2021 eta 2022ko sarreraren-aurreikuspena; eskatzaileak proiektu honi esker ekonomikoak ez diren beste mota batzuetako onurak eskuratzea espero duen; hala bada, zein diren zehaztu behar dira, eta onura horiek neurgarriak baldin badira, 2020, 2021 eta 2022ko aurreikuspena egin behar da. Horretarako, egoitza elektronikoan dagoen erudia bete beharko da.
  - e) A multzoari dagokionez, euskarazko atari edo webgune horiek guztiek etengabe eguneratzeko plangintza eduki beharko dute. Atari edo webguneko zerbitzu guztiak ikusteko baimen bereziak behar diren kasuetan, eskatzaileak aukera teknikoa emango dio Euskara Zerbitzuari edukiok ikusi eta ebaluazio bat egin ahal izateko. Halaber, agerian edo ezkutuan egongo den bisita-neurgailua eduki behar dute. Ezkutuan bada, eskatzaileak aukera teknikoa emango dio Euskara Zerbitzuari bisita-neurgailuaren emaitzak ikusi ahal izateko. Horretarako, egoitza elektronikoan dagoen erudia bete beharko da.
  - f) Gizon eta emakumeen arteko berdintasuna sustatzeko proiektuaren edukiari buruzko informazioa (proiektuan parte-hartzea, proiektuaren zabalkundea eta ebaluazioa, sexuaren arabera datuak berezita jasotzea, ezarritako estereotipo eta rolekkin haustura eta abar).
  - g) Entitate eskatzaileak emakumeen eta gizonen berdintasunerako politiketan edo jarduketetan eginiko ibilbideari buruzko azalpena (berdintasun-plan eta -neurriak, gobernu-organoaren osaketa, egindako jarduerak eta abar).
  - h) Emakumeek eta gizonen proiektuan berdintasunez parte hartzeari buruzko argibideak, berdintasunezko sarbiderako egon daitezkeen oztopoei buruzko infor-



mazioa eta, behar izanez gero, berdintasunezko sarbidea bermatzeko neurrien zehaztapena.

4. Bizkaiko Gardentasunari buruzko otsailaren 17ko 1/2016 Foru Arauaren 2. artikulua aintzat harturik, adierazi beharko da zein diren erakundeak urtean aurreikusten dituen diru-sarrerara guztiak.

5. Bizkaiko Foru Aldundiak egiaztatu egingo ditu eskabidea sinatzen duen pertsonaren identifikazio-datuak.

Halaber, Bizkaiko Foru Aldundiak eskatzailearen banku-kontuaren titulartasun-datuak, bai eta EJZren zer epigrafetan dagoen alta emanda egiaztatuko ditu, betiere eskatzaileek berariaz uko egiten ez badiote horri.

Datu horiek eskuratzeko modua bat etorriko da Datu pertsonalen tratamenduari eta datu horien zirkulazio askeari dagokienez pertsona fisikoak babesteari buruzko Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 Erregelamenduan (EB) eta erregelamendu hori garatzen duen araudian ezarritakoarekin bat.

6. Eskaera hau sinatuta baimena ematen zaio Euskara, Kultura eta Kirolaren Foru Sailari Ogasunaren, eta Gizarte Segurantzaren zuzendariak eskatzeko, Diru-laguntzei buruzko 2005eko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 21.3 artikuluan ezarritako ondorioetarako.

#### **7. oinarria. — Eskabideak zuzentzea eta hobetzea**

1. Eskabideak behar bezala beteta ez badaude, edo eskabidearekin batera foru-dekretu honetan eskatutako agirietakoren bat aurkeztu ez bada, orduan errekerimendua egingo zaio entitate interesdunari, hamar (10) egun balioduneko epearen barruan akatsa zuzendu edo beharrezko agiriak aurkez ditzan; hala egiten ez badu, adieraziko zaio eskabidean atzera egin duela ulertuko dela eta, behin ebazpena emanda, eskabidea artxibatu egingo dela.

2. Edonola ere, Euskara, Kultura eta Kirolaren Foru Sailak beharrezkotzat jotzen duen informazio osagarri guztia eskatu ahal izango du aurkezten diren eskabideak behar bezala ulertzeko eta ebaluatzeko.

#### **8. oinarria. — Dirulaguntza emateko prozedura**

Dirulaguntzak norgehiagoka sistema erabiliz, hau da, aurkeztutako eskabideak alderatuko dituen epaimahai kalifikatzaile bat eratuz emango dira; epaimahai horrek, 9. oinarrian ezarritako ebaluazio-irizpideak kontuan hartuta, aurkeztutako eskabideen arteko lehentasun-ordena ezarriko du, eta foru-dirulaguntzak puntuaziorik altuenak lortu dituztenei emateko proposamena aurkeztuko du, betiere aurrekontuko partidan ezarritako zenbatekoa muga izanik.

#### **9. oinarria. — Ebaluazio-irizpideak**

1. Dirulaguntzetarako eskabideak ebazteko proposamena egiteko eta dirulaguntzen zenbatekoa ezartzeko, epaimahai kalifikatzaileak, proiektuaren izaera kontuan hartuta, honako irizpide hauek erabiliko ditu, bai eta berorien haztapena ere. Haztapena 100 puntukoa izango da, gehienez, eta honetara egingo da:

- a) Informazio eta komunikazioaren teknologietan euskararen erabilera sustatzeko eragingarritasuna (eman beharreko kopuru osoaren 20 puntu emango dira gehienez).
- b) Proiektuaren izaera berritzailea eta zabalkunde-maila (eman beharreko kopuru osoaren 10 puntu emango dira gehienez).
- c) Proiektuaren osotasuna, eguneratze-plana eta softwarearen lizentzia (eman beharreko kopuru osoaren 25 puntu emango dira gehienez).
- d) Edukiaren kalitatea: erkidego birtualen sustapen-maila; erabilitako teknologiaren berrikuntza; edukiak —berdintasuna eta indarkeria-eza sustatzea, taldeko lana bultzatzea, psikomotrizitatea eta adimena lantzea, euskara hobetzeko balio izatea... — (eman beharreko kopuru osoaren 25 puntu emango dira gehienez).



- e) Proiektuaren balizko hartzaileen izaera eta haren erabilera-maila (eman beharreko kopuru osoaren 10 puntu emango dira gehienez).
- f) Proiektuak gizon eta emakumeen arteko berdintasuna sustatzeko duen edukia (eman beharreko kopuru osoaren 5 puntu emango dira gehienez).
- g) Entitate eskatzaileak emakumeen eta gizonen berdintasunerako politiketan edo jarduketetan eginiko ibilbidea (eman beharreko kopuru osoaren 5 puntu emango dira gehienez).

2. Proiektuak aztertu ondoren, epaimahai kalifikatzaileak gutxieneko puntuazioa ezarriko du pertsona edo entitate onuradunen kategoria bakoitzerako, eta hortik gorako puntuazioa lortzen duten proiektuek dirulaguntza jasoko dute.

3. Dirulaguntzaren zenbatekoa zehazteko jardueraren aurrekontua hartuko da oinarri. Aldez aurretik, behar izanez gero, konputatu ezin diren gaidikinen arazketa egingo da, eta deialdiaren xede diren objektuarekin zuzenean lotu gabeko gastuak kendu egingo dira.

4. Aurrekontuko partida bakoitzean ezarritako zenbatekoa, hau da, pertsona eta/edo entitate onuradun mota bakoitzari 19. oinarrian esleitzen zaiona, proportzionalki banatuko da, proiektu bakoitzak eskuratutako puntuazioaren arabera; betiere, oinarri honetako 2. zenbakian ezarritako gutxieneko puntuazioa eskuratu ez dutenak baztertu ondoren.

5. Proiektu bakoitzari ematen zaion dirulaguntzaren mugari dagokionez, talde bi ezarri dira, pertsona edo entitate onuradun motaren arabera. Irabazi-asmorik gabeko pertsona juridiko pribatuen kasuan, proiektu bakoitzari adjudikatutako dirulaguntza ezin da izan aurkeztutako proiektuaren aurrekontu araztuaren %35 baino handiagoa. Hala ere, ezin da izan hogeita hamar mila eurotik (30.000 euro) gorakoa, ez eta mila eurotik (1.000 euro) beherakoa ere. Gainerako pertsona eta/edo entitate onuradun kasuan, proiektu bakoitzari adjudikatutako dirulaguntza ezin da izan aurkeztutako proiektuaren aurrekontu araztuaren %25 baino handiagoa. Hala ere, ezin da izan hamazortzi mila eurotik (18.000 euro) gorakoa, ez eta hiru mila eurotik (3.000 euro) beherakoa ere.

Ez da emango talde bakoitzari ezarritako gutxieneko mugatik beherako zenbatekorik; horren ondorioz, egoera horretan dauden proiektuak ezetsi egingo dira.

Alabaina, C eta D multzoko proiektuen kasuan, aurreko muga kuantitatiboak izateaz gain, halakoei emango zaien dirulaguntzaren gehieneko zenbatekoa %10ekoa izango da, proiektuaren aurrekontu araztuaren gainean.

6. Behin eskabideen hurrenkera ezarri eta gero, entitate hautagaien gaidikinak gainerako entitate onuradunen mesederako izan ahal izango dira, eta gaidikin hori oinarri honen 4. atalean ezarritakoa betez banatu ahal izango da.

7. Defizitarioak diren egitasmoei bakarrik eman ahal izango zaizkie foru-dekretu honetan araututako dirulaguntzak. Hots, aurreikusitako gastuak, eskatzaileak ezinbestean jarri beharreko finantzaketa propioarekin berdindu ezin dituzten egitasmoei. Deialdira bildu, baldintza guztiak bete, ebaluazio-irizpideak jarri eta diruz lagundu beharreko egitasmo bakoitzari esleitu beharreko dirulaguntza, gehienez ere, Euskara Zerbitzuari eskatutako kopurua izango da.

#### **10. oinarria. — Aholkularitza**

Euskara, Kultura eta Kirolaren Saileko Euskara Zerbitzuak behar den laguntza teknikoa edo aholkularitza eskainiko ditu foru-dekretu hau dela-eta sortutako zalantza edo kontsulta guztiak argitzeko, (horretarako, [www.bizkaia.eus/laguntzaileEuskara](http://www.bizkaia.eus/laguntzaileEuskara) foru-web-gunea erabili ahal da).

#### **11. oinarria. — Epaimahai kalifikatzailea**

1. Aurkeztutako eskabideak aztertu eta ebaluatzeko, epaimahai kalifikatzaile bat eratuko da. Epaimahaikideak Euskara, Kultura eta Kiroleko foru diputatuak izendatuko ditu, foru-agindu bidez. Izendapen hori egiteko Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako 2018ko ekainaren 20ko 4/2018 Foru Arauaren 44. artikuluan ezarritakoa beteko da.





2. Epaimahai kalifikatzaileak, dirulaguntzak adjudikatzeko irizpideak kontuan hartuta, ebazpen-proposamena aurkeztuko dio Euskara, Kultura eta Kirolaren Saileko foru diputatuari, behin betiko ebazpena eman dezan.

### **12. oinarria. — Ebazpena**

1. Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen 2005eko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 22.4. artikuluan xedatutakoa betez, deialdi honetan, interesdunei ez zaie, lehenbizi behin-behineko ebazpen-proposamena eman, eta, gero, entzunaldiaren izapidea eskainiko, zeren prozeduran jaso eta kontuan hartuko diren bakarrak interesdunek ekarri dituzten egitateak, alegazioak eta frogak baitira.

2. Deialdia ebatzi baino lehen, Euskara Zerbitzuak egiaztatuko du ea eskatzaileek egunean dituen zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzari dagozkionak. Hala ere, egiaztatuko du ez direla zordun dirulaguntza itzuli behar dutela-eta. Aurreko guztia egiaztatu ondoren ikusten bada eskatzailearen batek ez duela betetzen betebeharrak edozein, errekerimendua egingo zaio 10 eguneko epean egoera hori erregularizatzeko dezan, eta ohartaraziko zaio, horrela egiten ez badu, eskaeran atzera egin duela ulertuko dela, behin ebazpena emanda.

3. Ebazpena emateko eta jakinarazteko epea hiru hilabetekoa izango da, eskabideak aurkezteko epea amaitzen denetik zenbatuta.

Ebazpena Euskara, Kultura eta Kirolaren Saileko foru diputatuak emango du, epaimahaiak egindako proposamena kontuan hartuta.

Epe hori eskabideari buruzko ebazpen espresurik eman gabe igarotzen bada, eskabidea ezetsizat joko da; hala ere, geroago ebazpen espresua eman ahal izango da.

4. Deialdi hau ebazteko ematen den foru-agindua deialdi publiko honen interesdunei jakinaraziko zaie; horretarako, iragarkia argitaratuko da Bizkaiko Aldizkari Ofizialean. Egoitza elektronikoa agertzeko sistemaren bidez ere jakinaraziko da.

Foru-agindu horretan berariaz jasoko da ebazpenak administrazio-bidea amaitzen duela eta interesdunak errekurso hauek jar ditzakeela: foru-agindu horren aurka aurrerako berraztertze-errekurtoa jar dezake, Bizkaiko Foru Aldundiko Euskara, Kultura eta Kiroleko foru diputatuaren aurrean, hilabeteko (1) epean, edo administrazioarekiko auzi-errekurtoa Euskal Autonomia Erkidegoko Justizia Auzitegi Nagusian, bi (2) hilabeteko epearen barruan; epeok jakinarazpena egin eta bihamunean hasiko dira zenbatzen.

### **13. oinarria. — Bateragarritasuna beste dirulaguntza batzuekin**

1. Foru Dekretu honetako dirulaguntzak bateragarriak izango dira helburu bererako Estatuko, Europar Batasuneko edo nazioarteko edozein administrazio edo erakunde publikok zein pribatuk ematen dituzten dirulaguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabideekin (Bizkaiko Foru Aldundiak berak ematen dituenekin izan ezik).

2. Dirulaguntza emateko kontuan hartu diren inguruabarretakoren bat aldatzen bada, eta betiere aldi berean udalerrietako, autonomia-erkidegoetako, estatuko edo nazioarteko beste administrazio edo erakunde publiko batek emandako beste dirulaguntza, laguntza, sarrera edo baliabideren bat lortzen bada, gerta liteke dirulaguntza emateko ebazpena aldatzea, zeren foru-dekretu honen bitartez araututako dirulaguntzen zenbatekoa, bakarrik zein beste dirulaguntza edo laguntza batzuekin bat eginda (finantzaketa propioa barne), inolaz ere ezin baita izan onuradunak egin beharreko jardueraren kostua baino handiagoa.

3. Foru Dekretu honetan jasotako dirulaguntzek Batzordearen 2013ko abenduaren 18ko 1407/2013 (EB) Erregelamenduan xedatutakoa bete beharko dute. Araudi hori 2013ko abenduaren 24ko Europar Batasunaren Aldizkari Ofizialean argitaratu zen (352. zenbakian), eta Europar Batasunaren Funtzionamenduari buruzko Itunaren 107. eta 108. artikulua minimis laguntzei aplikatzeari buruzkoa da. Horren ondorioz, erregelamendu hori ez betetzeak erantzukizun penala, zibila eta administratiboa ekar diezaiolke arau-hauleari. Europar Batasunak ezarritakoaren arabera, edozein enpresari emandako minimis laguntza, guztira, ez da 200.000 euro baino handiagoa izango hiru zerga-ekitalditan.



## IV. TITULUA

**DIRULAGUNTZEN KUDEAKETA ETA JUSTIFIKAZIOA****14. oinarria. — Dirulaguntzaren ordainketa**

1. Deialdi hau ebazteko ematen den foru-agindua Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta ondorengo hamar egun baliodunetan onuradunak ez badio beren-beregi eta idatziz uko egiten, dirulaguntza onartu duela ulertuko da.

Deialdi honen ebazpena dela-eta onuradunen batek uko egiten badio emandako dirulaguntzari, horrek ez du berekin ekarriko ebazpenean jasota dauden eta onuradunei jakinarazi zaizkien dirulaguntzen zenbatekoak handitzea.

Dirulaguntza eman dela Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu ondoren, 10 egun baliodun igaro eta berehala, Euskara Zerbitzuak hari dagokion zenbatekoaren ordainketa izapidetuko du Ogasun eta Finantzen Foru Sailean, eta entitate onuradunei ez zaie horretarako inolako bermerik eskatuko.

2. Dirulaguntza ordaindu baino lehen, egiaztatuko da onuradunek egunean dituztela zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak. Halaber, egiaztatuko du ez direla zordun dirulaguntza itzuli behar dutela-eta.

Egiaztapena egin ondoren ikusten bada onuradunetako batek betebeharrak horietako edozein ez duela betetzen, errekerimendua egingo zaio 10 eguneko epean egoera hori erregulariza dezan, eta ohartaraziko zaio, horrela egiten ez badu, emandako dirulaguntza jasotzeko eskubidea galduko duela.

**15. oinarria. — Hartzailearen ekimenez egindako itzulketa**

1. 2010eko martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren 76. artikuluan xedatutakoaren arabera (dekretu horren bidez, Dirulaguntzen Erregelamendua onesten da, maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Araua garatzen duena), onuradunak bere ekimenez itzuli ahal izango du Bizkaiko Foru Aldundiak emandako dirulaguntza, foru-erakundeak aurretik hala eskatu gabe.

Halakoetan, Bizkaiko Foru Aldundiak dirulaguntza benetan itzultzen den arte sortutako berandutze-interesak kalkulatuko ditu, aipatutako 76. artikuluan eta 5/2005 Foru Arauaren 34. artikuluan ezarritakoarekin bat etorrira.

2. Foru-dirulaguntza bat onuradunak berak eskatuta itzultzeko, ordainketa-gutun bat erabili behar da. Ordainketa-gutun hori Euskara, Kultura eta Kirol Saileko Euskara Zerbitzuaren bulegoetan izapidetuko da, onuradunak eskaera aurkeztu eta gero. Ordainketa-gutun horretan honako hauek adierazi behar dira: itzuli beharreko zenbatekoa (printzipala eta berandutze-interesak), ereduaren kodea eta diru-sarreraren zergatia, itzuli nahi den dirulaguntzari erreferentzia eginda.

3. Dirulaguntzaren onuradunak finantza-erakunde batean ordainketa egin ondoren, ordainketaren kopia edo diru-sarreraren frogagiria bidali beharko dio dirulaguntzaren kudeaketaz arduratzen den Euskara, Kultura eta Kirolaren Saileko Euskara Zerbitzuari.

**16. oinarria. — Justifikazioa egiteko epea eta era**

Foru Dekretu honen bitartez araututako dirulaguntzen onuradunek honako konpromiso hauek hartuko dituzte:

1. Jarduera 2020ko ekitaldian egin behar dute oso-osorik eta proiektuaren emaitza publikoaren esku edo merkatuan eskuragarri jarri beharko dute urtea bukatu aurretik.
2. Bizkaiko Foru Aldundiaren 2010eko martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren bidez onetsitako Dirulaguntzei buruzko Erregelamenduari 57. artikuluekin bat etorrira, Bizkaiko Foru Aldundiko Euskara, Kultura eta Kirolaren Sailean justifikatu behar da proiektua egin dela, hura emateko oinarrizkoak izan ziren baldintzak betetzen direla eta diruz lagundutako proiektuaren aurrekontu araztuko gastua nola aplikatu den; horretarako, zenbait agiri aurkeztu behar dira egoitza elektronikoan.



Agiri guztiok aurkezteko azken eguna 2021eko martxoaren 1a izango da (hori barne). Aurkeztu beharrekoak hauek dira:

- a) Diruz lagundutako jardueren nondik norakoei buruzko memoria, bertan honako hauek zehaztuta: noraino garatu diren jarduerak, bai eta diruz lagundutako proiekturako erabili diren giza baliabideak eta baliabide materialak ere. Edukien eguneraketa egin behar duten proiektuen kasuan, dagoeneko egindako eguneraketei gehi etorkizunean egiteko planifikatutakoei buruzko informazioa gehitu beharko dute.  
Halaber, memorian sartu behar dute genero-perspektibatik proiektuari buruzko informazio garrantzitsua.
- b) Egindako jardueren kostua justifikatzen duen memoria ekonomikoa, honako hauek jasoko dituena:
  - 1) Proiektuari egotzitako diru-sarreraren eta gastuen egoera-orria, egoitzan dagoen ereduaren arabera.
  - 2) Gastu-partida bakoitzean, dirulaguntza jaso duen jardueraren gastuen zerrenda sailkatua, egoitzan dagoen ereduaren arabera.
  - 3) Gastuen jatorrizko frogagiriak edo haien fotokopiak. Frogagiriok aurrekontu araztuaren kontzeptuei buruzkoak izango dira. Aurreko horiekin batera frogagiri eta faktura guztien zerrenda ordenatua ere aurkeztu beharko da, zenbatekoa eta aurrekontuaren zein atali dagokien zehaztuta.
  - 4) Dirulaguntzen, laguntzen, diru-sarreraren edo baliabideen zerrenda zehatza, eta, hala badagokio, finantzaketa propioarena ere bai, baldin eta halakoen bidez finantzatu bada diruz lagundutako jarduera; xehetasun hori egoitzan dagoen ereduaren arabera egingo da, partida bakoitzari dagokionez.
- d) Diruz laguntzeko gastuaren aurrekontua justifikatzeko, 2005eko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 29.3 artikuluan xedatutakoaren arabera, foru-dirulaguntzaren entitate onuradunak egiaztagiria aurkeztu behar ditu, gutxienez hiru hornitzailek egin dizkioten eskaintzak justifikatzeko, baldin eta administrazio-kontrataziorako araudian kontratu txikirako ezarritako zenbatekoak gainditzen badira, salbu eta kontratuaren ezaugarri bereziak direla eta merkaturan ez badago halakorik egin dezakeen entitate nahikorik edo gastua eskabidea aurkeztu aurretik egin bada.  
Aurkezten diren eskaintzen artean aukeratzeko, efizientzia- eta ekonomia-irizpideen arabera jokatu da. Hala, proposamen ekonomikorik onena aukeratzeko ez denean, beren-beregi justifikatu beharko da inguruabar hori, memoria baten bidez.
- e) Hainbat entitatek lankidetzan egindako proiektuen kasuan, aurrekontuan jasotakoa kontuan hartuta aurkeztuko dira frogagiriak.
- f) Hala badagokio, egitaraua gauzatzeko prestatutako esku-egitarau, kartel, argazki, argitalpen, ikus-entzunezko eta informatikako materialen aleak eta beste edozein motatako agiri grafikoren aleak eman behar direnean, aleotan erraz ikusteko eran agertu behar da jarduera horretarako Bizkaiko Foru Aldundiak dirulaguntza eman duela. Horretarako, Bizkaiko Foru Aldundiaren erakunde-elementuak sartuko dira material horietan, foru-dekretua honen 17. oinarriaren f) letran ezarritakoarekin bat etorrira. Betebehar hori laguntza eman zaiela jakinarazi ondoren egindako jarduerari bakarrik dagokie.

**17. oinarria. – Diru laguntzen onuradunaren beste betebeharrak**

Onuradunek betebeharrak hauek ere izango dituzte.

- a) Dirulaguntza emateko orduan kontuan hartu den edozein alderdi objektibo edo subjektibok aldaketarik izan badu, horren berri ematea dirulaguntza eman dionari.
- b) Jardueraren hasiera-dataren eta amaiera-dataren berri ematea dirulaguntza eman dionari, idatziz. Halaber, diruz lagundutako jarduera kontrolatzeko, haren jarraipena egiteko edo jarduera ikuskatzeko eginkizunak edo ahalmenak gauzatzeko lanak erraztu beharko ditu.
- c) 2020an eta 2021ean proiektuak izan duen hedapenari buruzko ebaluaketa-laburpen bat aurkeztu beharko dute Bizkaiko Foru Aldundiko Euskara Zerbitzuan, 2022ko urtarrilaren 3a eta otsailaren 25a bitartean. Bertan jaso behar dira hedapenari buruzko hilabetez hilabetezko datu adierazgarriak, hala nola, eguneraketa berriak, web orrien ikustaldiak, aplikazioen deskargak eta saldutako produktuak.
- d) Euskara, Kultura eta Kirolaren Foru Sailari nahiz Azkue Fundazioari laguntza ematea hala eskatzen bazaie, eta egin beharreko proiektuaren gaineko edozein informazio ematea (azterlanak, inkestak, datu estatistikoak, etab.).
- e) Euskara, Kultura eta Kirolaren Foru Sailak, Ogasun eta Finantzen Foru Sailak eta Herri Kontuen Euskal Epaitegiak egiten dituzten egiaztapen-jardueren menpe jartzea.
- f) Editatutako material guztietan eta dirulaguntza jaso ondoren egindako jendareko agerpen guztietan Bizkaiko Foru Aldundiaren babesak agerraraztea. Horretarako, Bizkaiko Foru Aldundiaren erakunde-irudiak ezarritako elementuak baliatuko dira nahitaez, bai eta euskararen txantxangorriarena ere, eta logotipoaren aldamenean esaldi hau agertuko da hitzez hitz: «Ekintza honek Bizkaiko Foru Aldundiaren laguntza jaso du» edo «Bizkaiko Foru Aldundiak babestutako ekintza/Actividad subvencionada por la Diputación Foral de Bizkaia». Bizkaiko Foru Aldundiaren babesak ikusgai egon behar du produktuaren leku nabarmen batean (webgunearen hasierako orrian, aplikazioaren menu nagusian, produktuaren karatulan...).
- g) Dirulaguntza jaso duen proiektuaren kanpoko publizitate eta jakinarazpen guztiak gutxienez euskaraz egitea.
- h) Emakumeen eta gizonen berdintasuna sustatzea lanpostuen sarbidean, kontratazioan eta iraungipenean, lanbide-sailkapenean, sustapenean, prestakuntzan, laneko segurtasunean eta osasunean, ordainsari-politikan, erantzunkidetasunean, bizitza pertsonala, lan-bizitza eta familia-bizitza bateragarri egitean, lanaldiaren iraupen eta antolamenduan, ekintza sindikalean, ordezkartzean eta negoziazio kolektiboan, betiere diskriminaziorik sortzen ez duten lan-baldintza duin eta gizalegezkoak bermatuta.
- i) Emakumeen eta gizonen tratamendua, protagonismoa eta balorazioa baliokideak izan daitezen zaintze, eta berdintasuna, presentzia orekatua, dibertsitatea, erantzunkidetasuna, eta generoaren rol eta identitateen aniztasuna balio dituen irudi bat sustatzea idatzizko zein ahozko komunikazioetan, ikonografian, publizitate-ekintzetan, barruko zein kanpoko komunikazio formal eta informalean, eta proiektuari edo jarduerari lotutako edo proiektua edo jarduera egiteko sortutako materialean.
- j) Proiektua garatzen ari den bitartean hizkera sexistarik ez erabiltzea sortzen dituzten dokumentuetan eta euskarrietan (idatzietan, irudietan, eta abarretan), eta sortzen den pertsonen buruzko edozein estatistiketan datuak sexuaren arabera bereizita jasotzea, hala ezartzen baitu arlo horretan gorde behar diren printzipio nagusiak jasotzen dituen Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako 2018ko ekainaren 20ko 4/2018 Foru Arauaren 3. artikulua.



- k) Pertsona fisiko edo juridikoek 250 langiletik gora badute, egiaztatu behar dute emakumeen eta gizonen berdintasunerako plan bat dutela, Emakumeen eta Gizonen Berdintasun Eragingarrirako 2007ko martxoaren 22ko 3/2007 Legean ezarritakoarekin bat, eta benetan aplikatzen dutela. Justifikazioarekin batera betebeharrak hau bete izanaren erantzukizunpeko adierazpena aurkeztu beharko da.
- l) Pertsona fisiko edo juridikoek hamabost langiletik gora badute, bermatu beharko dute neurriak hartzen dituztela lan-arloan indarkeria matxista prebenitzeko, hari aurre egiteko, haren jarraipena egiteko, hura ebaluatzeko eta desagerrarazteko, bereziki sexu-jazarpenari eta sexuan oinarritutako jazarpenari aurre egiteko. Justifikazioarekin batera betebeharrak hau bete izanaren erantzukizunpeko adierazpena aurkeztu beharko da.
- m) Dirulaguntza jaso duten webgune eta gailu mugikorretarako aplikazioek bete egin beharko dituzte 2018ko irailaren 7ko 1112/2018 Errege Dekretuaren 5 eta 6 artikuluetan sektore publikoaren webgune eta gailu mugikorretarako aplikazioen irisgarritasunari buruz ezarritako irisgarritasun-irizpideak.
- n) Bizkaiko Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen 2005eko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 13. artikuluan eta Bizkaiko Foru Aldundiaren 2010eko martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren bidez onetsi den Diru-laguntzen Erregelamenduaren 54. artikuluan eta hurrengoetan ezarritako gainerakoak.
- ñ) Deialdi honi dagokionez, foru dirulaguntza baten onuradunek bete egin behar dituzte 5/2005 Foru Arauaren 27. artikuluan eta Diru-laguntzen Erregelamenduaren 53. artikuluan azpikontratazioa dela-eta zehazten diren betekizunak eta debekuak. Lagundutako jarduerari dagokion zenbatekoaren %90 azpikontratatu ahal izango da, gehienez.

### **18. oinarria. — Itzulketa**

1. Jasotako dirulaguntza eta dagozkion berandutze-interesak itzuli beharko dira, baldin eta ez badira betetzen aurreko oinarrietan edo Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen 2005eko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 33. artikuluan edo Bizkaiko Foru Aldundiaren 2010eko martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren bidez onetsitako Diru-laguntzen Erregelamenduan jasotako betebeharratariko bat edo batzuk. Besteak beste, honelakorik gertatzen bada:

- a) Justifikatu beharreko guztia justifikatzen ez bada.
- b) Emandako dirulaguntzari dagokion helburua betetzen ez bada.
- c) Dirulaguntza justifikatzen ez bada edo foru-dekretu honetan ezarritakoaren araberako nahiko edo behar bezala justifikatzen ez bada, justifikatu ez den dirulaguntzaren zatia eta sortutako berandutze-interesak itzuli beharko dira, Bizkaiko Foru Aldundiko Euskara Zerbitzuak horretarako errekerimendua egin ondoren.
- d) Proiektua egiteko epea betetzen ez bada jasotako kopurua itzuli beharko da, baita sortutako berandutze-interesak ere, Bizkaiko Foru Aldundiko Euskara Zuzendaritza Nagusiak errekerimendua egin ondoren.
- e) Dirulaguntza horretarako eskatutako baldintzak bete gabe lortu bada.
- f) Ezarritako kontrol-jarduerak egiteari uko egiten bazaio edo eragozpenak jartzen badira.
- g) Foru Dekretu honetan ezarritako gainerako baldintzak betetzen ez badira.

2. Dirulaguntza jaso duen jardueraren kostua baino finantzaketa handiagoa jasotzen bada, dirulaguntza itzuli beharko da.

**19. oinarria. — Aurrekontuko partida**

1. Deialdi honetako dirulaguntzak emateko 2020. urtean indarrean dagoen aurrekontu-muga honako hau da:

- a) Ehun eta hogeita hamabost mila euro (135.000 euro), merkataritza-sozietate, kooperatiba sozietate, enpresaburu individual eta profesionalentzat, 2020ko ekitaldiko G/0406/335106/44300/0000\_2008/0040 aurrekontuko partidaren kargura.
- b) Hirurogeita bost mila euro (65.000 euro), irabazi-asmorik gabeko pertsona juridiko pribatuentzat, 2020ko ekitaldiko G/0406/335106/45100/0000\_2008/0040 aurrekontuko partidaren kargura.

Banaketa hori gutxi gorabeherakoa izango da, eta, Diru-laguntzen Erregelamendua onartzen duen Bizkaiko Foru Aldundiaren 2010eko martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren 43. artikulua 4. eta 5. zenbakien arabera, Euskara, Kultura eta Kiroleko foru diputatuaren foru-agindu bidez, deialdia ebatzi baino lehen, aldatu ahal izango da. Erabilgarri dauden kredituen behin betiko adierazpena eta kredituen banaketa Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratuko dira, gastu-espeditentean egin beharreko aldaketak egin ondoren, baina argitaratze horrek ez du ekarriko ez eskaera berriak aurkezteko epea zabaltzerik, ez ebazteko beste epe bat zenbatzen hasterik.

2. Aurrekontuei buruzko abenduaren 29ko 5/2006 Foru Arauaren testu bategina onartzen duen abenduaren 3ko 5/2013 Foru Dekretu Arauemailearen 56.3 artikuluan xedatutakoaren arabera, foru-dekretu honen babespean emaniko dirulaguntzak baliodun izateko baldintza bat bete beharko da: dagokion ekitaldian foru-dekretutik eratorritako betebeharrak finantzatzeko kreditu egokia eta nahikoa izatea. Halakorik ez bada, baliorik gabe geratuko dira dirulaguntza horiek.

3. Deialdiko eskabide guztiak ebatzi ondoren, guztira dirulaguntzetarako emanda-ko diru kopurua aurrekontu-muga baino txikiagoa balitz, gastu-baimenaren ezeztapena tramitatuko litzateke, soberan den zenbatekoan.

**AZKEN XEDAPENAK****Amaierako Lehen Xedapena. — Arauak emateko gaikuntza**

Ahalmena ematen zaio Euskara, Kultura eta Kiroleko foru diputatuari foru-dekretu hau garatzeko beharrezkoak diren xedapen guztiak eman ditzan.

**Amaierako Bigarren Xedapena. — Indarrean jartzea**

Foru Dekretu hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunean jarriko da indarrean.

Bilbon, 2019ko abenduaren 10ean.

Euskara, Kultura eta Kiroleko foru diputatua,  
LOREA BILBAO IBARRA

Ahaldun Nagusia,  
UNAI REMENTERIA MAIZ